

展售中心

在這個繁忙的現代生活中，健康和美味往往是互相對立的選擇。但現在，我們為您帶來了一種絕佳的選擇：蕎麥金沙餅，既能滿足您的味蕾，又能滿足您的飽足感。蕎麥金沙餅不僅成分有源自彰化縣二林鎮在地的國產蕎麥，還擁有豐富的營養價值，是一種真正可以放心享用的美食。

現在就選擇蕎麥金沙餅，給自己和家人帶來一份健康美味的享受！

2024新品上市 蕎麥金沙餅



售價：\$120/包

訂購資訊請洽詢
農特產品展售中心
04-8961191

本會農特產品展售中心 及台灣酒窖新增業務：OK-GO

親愛的顧客，我們很高興地向您宣布，本會農特產品展售中心及台灣酒窖現已新增業務—OK-GO！我們不斷致力於提升顧客服務體驗，這次引入的OK Go將為您帶來全新的服務項目，滿足您更多元的需求。

OK-Go將提供以下新服務：

★專業快遞服務：提供快速且安全的包裹寄送與配送服務。

★便利取貨點(ET)：方便您在購物中心內自取網購商品，節省時間。

★日常生活服務：包括代收繳費、購票，讓您的生活更加無憂。

我們相信這些新服務將使您的購物和日常生活更加便捷舒適。期待您的光臨並體驗我們的新服務項目！感謝您一如既往的支持與厚愛。

農特產品展售中心及台灣酒窖歡迎您來讓我們服務！



休旅部

在這個充滿創意和冒險精神的時代，許多人開始尋找新的興趣和挑戰，而釀酒DIY，正是一個能夠同時滿足創造力和挑戰性的活動。不僅如此，它還能帶來一種無與倫比的成就感和社交樂趣，讓我們一同探索這個精彩的世界，看看釀酒DIY如何成為一種生活方式和獨特的藝術表現。

釀酒DIY不僅僅是釀造美酒的過程，更是一場對味覺、嗅覺和創意的探險，從挑選原料到調配成分，每一步都是對品質的追求和對酒的熱愛。每一次的釀造過程都像是一次藝術品的創作，需要精確的配方和細緻的製作來完成它。

在釀酒的過程中，最大的樂趣便是當你的酒品成熟時，可以邀請親朋好友來一同品嚐你的成果，這不僅是一個展示你成果的機會，更是與他人分享你獨特酒品的時機，無論是家庭聚會還是假日派對，你的手工酒品將為場合增添樂趣和氛圍。

預約及詳情請洽：
彰化縣二林鎮農會台灣酒窖聯合遊客服務中心
預約電話：04-8903717

未成年請勿飲酒



手打蕎麥麵段位認證

為推廣蕎麥產業，本會於113年8月4日下午2點，在本會原斗辦事處二樓手打蕎麥麵教室舉辦「手打蕎麥麵段位認證」。本會推廣蕎麥產業已有40餘年，二林鎮是全台少數種植蕎麥的區域，主要種植甜蕎，其品質優良、風味濃郁，深受消費者喜愛。因此，本會於2023年輔導二林斗苑休閒農業區發展協會設立手打蕎麥麵教室，這是日本在海外設立的第一間手打蕎麥麵教室，為慶祝成立一週年，特別舉辦認證活動。本次活動邀請了日本全麵協蕎麥麵達人関信雄等11位來台，共同參與蕎麥產業推廣活動。

認證活動是全台首場日式手打蕎麥麵認證活動，在本會原斗辦事處二樓手打蕎麥麵教室舉行，由全麵協達人擔任評審，進行蕎麥麵種子師資認證，展現近年來手打蕎麥麵的培訓成果，讓推動蕎麥產業活動更加順利，參加本次認證活動取得初段證書者共有14名。

手打蕎麥麵教室未來將持續與「日本全麵協」合作，定期開辦課程，讓民眾不必前往日本就能體驗日式手打蕎麥麵活動，也將定期規劃專業認證制度，推廣二林獨有的手打蕎麥麵認證活動。

本會也有提供給民眾蕎麥麵DIY體驗，本活動採預約制，詳情請洽：彰化縣二林鎮農會台灣酒窖聯合遊客服務中心，預約電話：04-8903717。



彰化縣二林鎮農會

Changhua County Erlin Farmers' Association

發行所 / 彰化縣二林鎮農會
(彰化縣二林鎮南光里儒林路二段260號)
TEL / 04-8961191 FAX / 04-8963433
E-mail / erlin.fa@msa.hinet.net
理事長 / 莊萬恭
常務監事 / 陳光輝
總幹事 / 邱士平

發行人 / 邱士平
總編輯 / 莊敏昌
編輯委員 / 洪珮玲、邱淑梅、林明成、杜玉梅
林美鳳、李麗育、林文得
美術設計 / 軒藝印刷廠 04-8834678



創刊：中華民國 97年4月15日
發行：中華民國 113年9月15日

體|驗|台|灣|之|美
Welcome To Erlin

NO. 52
2024.09

國內郵資已付
彰化郵局許可證
彰化字第185號
雜誌

信用部

辦理轉帳繳費免出門 代收業務

代收項目：國稅、地方稅、燃料費、中華電信、台灣大哥大、遠傳電信、台電、自來水費、國民年金、勞健保費、商港服務費、水污染防治費、新光保全、就業安定費、國有土地租金、空污費、交通違規罰鍰、南山人壽保險費、新光產險、明台產險、三大有線電視費…等。

代收信用卡：新光銀行、中國信託、永豐銀行、玉山銀行、遠東銀行、合作金庫、台新銀行、第一銀行、聯邦銀行、台北富邦銀行…等。

※辦理轉帳代繳申請須備：身分證、存摺、印鑑及收據。 ※新辦代繳每筆贈送本會精緻農產品。

會務部

113學年第1學期農業部獎勵農漁民子女就學金

9月16日起開始申請囉！

申請日期：113年9月16日至113年10月15日止
申請資格：

- 1.申請人：具有本會正會員或農保資格者。
- 2.學生：就讀國內大學、四技、二技、五專(專四、專五)、二專，具有正式學籍者。

※不包括：空中大學、空中專校、軍警學校(自費生不在此限)、各類在職班、輪調建教班、雙軌訓練旗艦計畫專班、產學攜手合作計畫專班、產學訓合作訓練專班、進修推廣部(進修學校)單(雙)日班、假日班、學分班、公費生、延畢學生、學士後各學系之學生。

- 3.學生之父母112年綜合所得稅總額未超過新臺幣114萬元。

- 4.未請領政府各類學雜費就學減免優惠、教育或其他補助者。(獲得拉近公私立學校學雜費差距及其配套措施方案之減免私立大專校院學生學雜費者，不在此限。)

- 5.學生前一學期德行成績乙等或70分以上，無德行成績者獎懲紀錄不得累計小過2次以上之處分。

- 6.學生年齡上限25歲(部分學系例外)。

申請書可至本會及各辦事處索取或至網站「最新消息」處下載列印。

詳細內容及應備資料請洽本會會務部 (04) 8961191分機335

供銷部

硬質玉米栽培管理講習會

為鼓勵農民申報轉作硬質玉米，自111年第2期作起，政府放寬申報資格條件，末具基期年資格之非都市土地特定農業區及一般農業區的農牧用地亦得申請轉作硬質玉米契作。

農會為配合政府政策並加強農友硬質玉米栽培管理技術，由農業部臺中區農業改良場施俞安技佐擔任講師，輔導農友以合理的栽培模式獲取最大生產效益。

透過講習會，在施俞安技佐細心解說下，讓農民更加認識硬質玉米栽培特性、減少病蟲害損失，提高作物品質及產量，增加農民效益。

硬質玉米栽培小撇步

- 種植後約30天千萬不能灌溉或泡水
- 種植後10~15天噴灑農藥(防治病蟲害與雜草)

好康報您知~

種植硬質玉米辦理產銷履歷者，本會加碼每分地補貼500元。



時間：113年8月6日 地點：本會三樓會議室

推廣部

輔導國產雜糧栽培示範與講習會

為提升二林鎮雜糧種植技術，6月6日假西庄段724-0地號辦理國產雜糧栽培講習會並特聘農業部臺中區農業改良場施俞安研究員擔任講師。

藉由此次辦理國產雜糧示範觀摩活動，實際到紅薏仁田間進行實地示範，介紹紅薏仁的種植技術、管理方法及栽培要點，從種子的選擇到收穫的技巧，讓農民瞭解紅薏仁的生長環境及農耕技術。現場由本會農業志工進行食農教育體驗—紅薏仁養生粽和蕎麥紅薏仁紅豆甜湯，紅薏仁粽主材料為紅薏仁、糯米以3:7為比例，做出顧胃又解膩的養生粽，而紅薏仁與蕎麥及紅豆一起熬煮做成甜湯，不但清爽可口在這炎炎夏日下還能消暑；田間示範講習會讓參加者親身體驗農耕生活體驗到農產品的美味，了解農民酸甜的日常。透過這些活動能夠加深民眾對紅薏仁的認識，進而推動當地農業的發展，實現農業永續與農村經濟繁榮的興盛。



彰化縣最消暑的紅寶石

炎炎盛夏是百果爭豔的季節，彰化縣紅龍果開始進入盛產期，其中彰化縣內紅龍果種植面積約431公頃，僅次於南投縣的504公頃，並以二林鎮267公頃最多，此外二林鎮的紅龍果產量也是全國各鄉鎮之冠。評鑑競賽由臺中區農業改良場專家領軍的專業評審團隊，分別依據紅龍果外觀、重量、糖度、風味及口感等項目評分。

彰化縣優質紅龍果評鑑競賽

2024 炎熱夏日消暑聖品

冠 吳佳勳 0903-045656	亞 王宏瑋 0930-096128	季 陳重凱 0972-365380	優 顏國明 0919-012903	優 周弘文 0937-809086	優 陳界灯 0932-960472
冠 王宏瑋 0930-096128	亞 朱俊傑 0928-819622	季 陳重凱 0972-365380	優 顏國明 0919-012903	優 周弘文 0937-809086	優 陳界灯 0932-960472
冠 王宏瑋 0930-096128	亞 朱俊傑 0928-819622	季 陳重凱 0972-365380	優 顏國明 0919-012903	優 周弘文 0937-809086	優 陳界灯 0932-960472

可直接向您喜愛的果農訂購

訂購專線 04-8954972

彰化縣優質紅龍果評鑑競賽

2024 炎熱夏日消暑聖品

冠 周弘文 0933-108668	亞 廖雅卿 0931-656957	季 謝富坤 0982-956728	優 莊銘緯 0938-672659	優 鄭勝隆 0989-025637	優 陳金燕 0983-141234
冠 周弘文 0933-108668	亞 廖雅卿 0931-656957	季 謝富坤 0982-956728	優 莊銘緯 0938-672659	優 鄭勝隆 0989-025637	優 陳金燕 0983-141234
冠 周弘文 0933-108668	亞 廖雅卿 0931-656957	季 謝富坤 0982-956728	優 莊銘緯 0938-672659	優 鄭勝隆 0989-025637	優 陳金燕 0983-141234

可直接向您喜愛的果農訂購

訂購專線 04-8954972

2024 紫戀龍情 Hi 二林

週次	日	時間	內容	地點	主辦單位
特展	10/1-10/29	9:00-21:00	2024 香草藝文詩詞、書法、國畫三社會員聯展	二林鎮立圖書館藝文走廊	二林鎮公所彰化縣香草藝文推廣協會
第一週	10/4(五)	18:00-21:30	2024 第十七屆二林文化季系列活動開幕典禮	二林鎮立圖書館廣場	二林鎮公所
	10/05(六)-10/10(四)	8:00-17:00	彰化縣樹石藝術協會會員作品展	二林文化園區	彰化縣樹石藝術協會
	10/05(六)	16:50-21:30	2024 二林文化季藝術活動日暨優良教師表揚	二林鎮立圖書館廣場	二林鎮公所二林教育會
	10/06(日)	10:00-12:00	2024 香草藝文詩詞、書法、國畫三社會員聯展記者會	二林鎮立圖書館騎樓	二林鎮公所彰化縣香草藝文推廣協會
第二週	10/06(日)	13:00-18:00	紫晶孟蘭盆會酒評鑑	二林鎮農會二樓會議室	二林鎮農會
	10/12(六)	17:30-21:30	113年度新住民多元文化走秀嘉年華暨舞蹈才藝表演	二林鎮立圖書館廣場	二林鎮公所彰化縣二林新住民關懷協會
第三週	10/13(日)	13:00-17:00	2024 第十屆農業論壇	二林鎮立圖書館三樓演講廳	二林社區大學
	10/19(六)	14:00-16:00	萍蓬草兒童劇團台語兒童劇演出劇碼：搖錢樹	二林鎮立圖書館二樓演藝廳	萍蓬草兒童劇團
	10/20(日)	19:00-21:00	2024 國樂飄香、音之饗宴	二林鎮立圖書館廣場	二林社區大學
第四週	10/26(六)	10:00-14:00	新酒發表會	二林文化園區	二林鎮農會
	10/26(六)	14:30-16:30 (14:00 開始進場)	唱出團兒童劇團演出劇碼：萌萌娃大冒險	二林鎮立圖書館二樓演藝廳	二林鎮公所
	10/27(日)	9:00-14:00	龍情薈萃產業推廣活動2024 二林文化季閉幕式	二林文化園區	二林鎮農會

活動內容以主辦單位公告為主

家政班 - 「美麗人生」

在農村，許多婦女一旦結婚或生育後，便將家庭視為首要任務，常常把自己的需求和興趣置於次要地位。然而，這些默默付出的女性往往忽略了自己的需求和身心健康。為了讓她們重新找回自信和年輕的自己，本會於113年6月26日上午9點聯合資生堂舉辦了一場特別的關懷美容講座，這不僅是對她們辛勤付出的肯定，更是一次尋找自我美麗的啟發之旅。

農村的家庭主婦們，無論是承擔家務、照顧孩子還是參與農業勞動，都是家庭和社區中不可或缺的一部分。然而，這些農村婦女往往因為長期的家庭責任而忽略了自己的外在形象和內在感受。面對社會對女性美的定義，她們可能感到自己與時尚和美容的距離遙遠，甚至有一種被忽視的感覺。為了改變這一現狀，本會決定與資生堂攜手合作，舉辦化妝療法—關懷美容講座，在幫助這些農村婦女重新發現自己的美麗和自信。這場講座不僅關注外在的形象改善，更注重內在的心靈護理和自我價值的提升。通過專業的美容技巧分享和心理健康的討論，家政班班員被鼓勵放下生活中的種種負擔，專注於照顧自己的需要和愛護自己的身心健康。

在這場美容講座中，家政班班員不僅學會了如何化妝和打理自己的外表，更重要的是，她們獲得了重新認識自己、擁抱自己的自信力量，見證了農村婦女的光芒與自信。她們不再僅僅是家庭的支柱，更是自己生命中的主角。資生堂的李玉梅講師不僅分享了最新的美容技巧和流行趨勢，還給予了參與者們對自己形象重塑的啟發和信心。這些婦女們在講座中互相交流、分享彼此的故事和心得，彼此支持和鼓勵，共同走上一條尋找自我美麗之路。期待未來，我們將一同繼續走在促進女性自我價值和美麗的道路上，為每一位農村婦女帶來更多的關愛和支持。



暑期食農教育營隊，香田國小學童認識二林三寶香田國小鄭培華校長

今年暑假二林鎮農會與香田國小合作，開辦小學生食農教育營隊，共有28位中高年級小朋友參加，課程從認識蕎麥、紅薏仁、黑豆茶，到料理體驗製作蕎麥麵、米苔目以及蕎麥紅薏仁雪Q餅DIY，五天的課程下來，小朋友不僅認識二林三寶(蕎麥、紅薏仁、釀酒葡萄)，也體驗二林在地特色美食料理，收穫滿滿。

課程安排非常豐富多元，包括認識四健會與國產雜糧、均衡飲食以及料理體驗活動，邀請到的講師有台中區農業改良場林訓仕研究員、蕎麥麵老師吳敏賢老師、在地青農洪恩斌、營養師張秀絹與農業志工陳鳳玉、鄭淑桂等等，專業的師資，配合DIY料理體驗課程，小朋友覺得有趣活潑，也能品嘗料理美味，小朋友都說希望明年能繼續辦理食農教育課程。

二林鎮農會邱士平總幹事表示：「二林鎮農會透過「蕎見香田」食農教育營隊，讓香田國小的小朋友認識二林三寶，也從料理體驗當中，知道蕎麥、紅薏仁還有黑豆茶對身體的營養與健康，讓小朋友對二林農產品有更深入的了解與喜愛。感謝香田國小與二林鎮農會合作，讓小朋友利用暑假，認識蕎麥、紅薏仁還有國產雜糧，也讓食農教育從小學開始打好基礎」。五年甲班鄧靖橙同學說：「台中農業改良場林訓仕先生帶領我們認識蕎麥，讓我知道原來二林的蕎麥面積與產量是全國數一數二的，而且吳敏賢老師也帶我們製作蕎麥麵，我覺得這是很難得的料理體驗。」五年甲班洪子翔同學說：「蕎麥紅薏仁雪Q餅超級好吃，吃起來脆脆酥酥的，比外面買的餅乾還好吃。」五年甲班陳冠輔同學說：「黑豆茶跟手搖飲料不一樣，喝起來健康又好喝。」

感謝二林鎮農會，今年接受香田國小的邀請，前來學校辦理五天的食農教育營隊，我們利用暑假，讓小朋友認識二林三寶，也知道蕎麥與紅薏仁可以製作許多料理美食，也喝到營養健康的黑豆茶，並且學習均衡飲食、天天五蔬果，健康靠近我的概念，相信每位小朋友都收穫滿滿。感謝二林鎮農會，提供香田國小豐富多元的食農教育，未來希望能夠將這樣的課程延續，讓香田小朋友有更多接觸食農教育的機會。

蕎麥麵達人吳老師帶領會員進行蕎麥麵體驗



營養師張秀絹說明正確的營養知識



四健會員與家政班志工於課程結束後進行大合照



保險部 農保被險人請注意

農民除實際從事農業生產工作外，尚須符合無農業以外專任職業，始得參加農保。農業部自108年啟動具工商負責人身分之農保被保險人是否具有農業以外專任職業之清查作業。提醒具有農保身分，請勿具有農業以外專任職業身分。

所稱「農業以外專任職業」之認定表

1	(1)現職軍、警及公務人員；公、私立各級學校教職人員。
2	(2)政府機關以契約進用並按月支領固定工作報酬之全職職員。
3	(1)財團或社團法人之理事長、秘書長、經理人。
4	(2)有限公司之董事、經理人及股份有限公司之董事長、經理人；無限制公司及兩合公司之執行業務或代表公司之股東、經理人。
4	(3)商號或行號之負責人或合夥人、經理人。
4	律師、會計師、建築師、代書(地政士)、藥師、中(西)醫師、獸醫師、醫事檢驗師、精算師、記帳士、公證人、不動產估價師等執行業務者。



政策宣導：鼓勵家禽飼養戶投保家禽禽流感保險

三井住友海上集團 明台產物保險 2024年1月起適用版本

家禽の好險

首張針對家禽提供禽流感風險保障

理賠啟動要件明確 迅速獲得補償

約定價格理賠 快速認定避免紛爭

保障第一重 家禽撲殺死亡損失

保障第二重 產蛋收入損失

保障第一重 家禽撲殺死亡損失

保障第二重 產蛋收入損失

保險給付最高25% 透過保險機制可轉嫁最高2成5的風險

政府撲殺補償60% 依據動物傳染病防治條例第40條 電警動物傳染病所撲殺之動物，政府補償價額之6成。

政府撲殺補償30天 保險給付最高90天

辦理政策性農業專案貸款

應參加家禽禽流感保險，本會補貼農民部分保費。相關資訊請洽保險部

主保險契約 附加保險

主保險契約		附加保險
明台產物家禽禽流感保險		明台產物家禽禽流感保險復舊前收入損失附加保險(重畜適用)
承保對象 (適用肉用、蛋用、種用之雞、鴨、鵝、火雞、鵝鶉)	家禽飼養場實際經營者	已投保家禽禽流感保險之重畜、蛋鴨、鵝鴨場
給付項目	約定飼養費用	收入損失
保險金額	每隻家禽飼養費用×投保比例(註1)×投保隻數	每隻家禽每日產蛋收入損失×承保天數×投保隻數
理賠金額	每隻家禽飼養費用×(1-政府實際撲殺補償比例)(註2)×死亡隻數	每隻家禽每日產蛋收入損失×理賠天數(註3)×死亡隻數

註1：投保比例有15%、20%、25%三種，視飼養產種而定；但明台產物依核保作業相關規定，仍保有調整投保比例之權利。
註2：當(1-政府實際撲殺補償比例)大於投保比例者，以投保比例為限；死亡隻數超過投保隻數時，以投保隻數計算。
註3：理賠天數係自起賠日起至解除移動管制之日止，以不超過附加保險之承保天數為限；死亡隻數超過投保隻數時，以投保隻數計算。

範例說明：畜牧場經營者小陳，飼養1萬隻蛋雞，投保計算如下(幣別：新臺幣)

保險金額	每隻飼養費用184元、投保比例20%、每隻保險金額37元、投保1萬隻→保險金額為37萬元
保險費	保險金額37萬元×保險費率8%=29,600元(實際保險費率依各飼養場風險狀況而定)
理賠金額	因小陳符合農業保險保險費補助資格，可申請補助主保險契約保險費1/2，故實際支出為14,800元

注意事項

- 投保時須檢附畜牧場登記證或畜產商標登記證；當登記證所載負責人與被保險人並非同一人時，被保險人須附上承租契約。
- 承保處所須具備畜牧場主要設施設置標準規定之非開放式禽舍。
- 投保隻數係實際飼養家禽隻數約定，不得高於畜牧場登記證或畜產商標登記證所載之飼養家禽規模。
- 本公司經派員實地查驗後，始進行給保報價。
- 首年投保者，投保日需早於保險期間起日十四日以上，續年度不受此限制。
- 本商品保險期間為一年，續保時須重新報價。
- 被保險人非因本保險契約承保事故所致完全滅失時，本保險契約終止，本公司按日數比例計算還未滿期保險費；本保險契約保險期間一經開始，被保險人因承保事故所致完全滅失或部分損失時，本公司不追還保險費。
- 承保處所轉讓時，要保人應通知本公司辦理保險契約之終止，若未依規定辦理，本保險契約於承保處所所有權轉移時失其效力。
- 本商品其他未盡事項，悉依保險單條款及本公司核保作業要點等相關規定辦理，本公司並保有最後承保及出單否之權利。

※商品名稱：明台產物家禽禽流感保險(給付項目：被保險家禽之飼養費用)；明台產物家禽禽流感保險復舊前收入損失附加保險(重畜適用)
※商品文號：112-12-15(特種字第1120011631)給付標準：111.01.03(明精字第110000091)給付標準
※資訊公開聲明：明台產物為滿足客戶充分了解公司經營資訊及消費大眾權益，有願本公司資訊公開說明事項，請至本公司網址：
(https://www.msig-mingtai.com.tw)查詢，或至本公司總分公司各分支機構索取及索取資訊公開之書面文件。
※消費者保護資訊：應閱各項說明文件，本商品之給付及保費，(指附加費用率)最高40.8%，最低25.8%；如欲詳細了解其他相關資訊，請洽明台產物業務員、服務據點(免付費電話：0800-528-528)或網站(網址：https://www.msig-mingtai.com.tw)，以保障您的權益。
三井住友海上集團 明台產物保險股份有限公司 總公司：臺北市(東區)二二二號 免費申訴電話：0800-099-080 客戶服務專線：0800-528-528 網址：https://www.msig-mingtai.com.tw